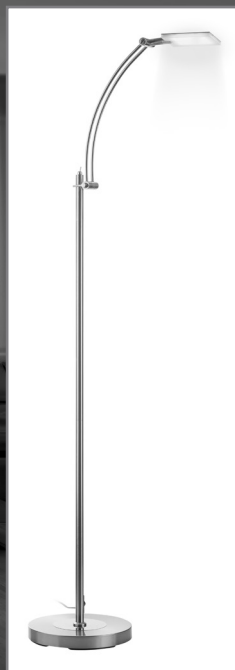


LIVARNOLUX®



## LED-STEHLUCHTE / LED FLOOR LAMP / LAMPADAIRE À LED

DE AT CH

### LED-STEHLUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### LAMPADAIRE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

### LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

### LED STOJACA LAMP A

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

### LED FLOOR LAMP

Operation and safety notes

NL BE

### STAANDE LED-LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### LED STOJACÍ LAMP A

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 307505

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

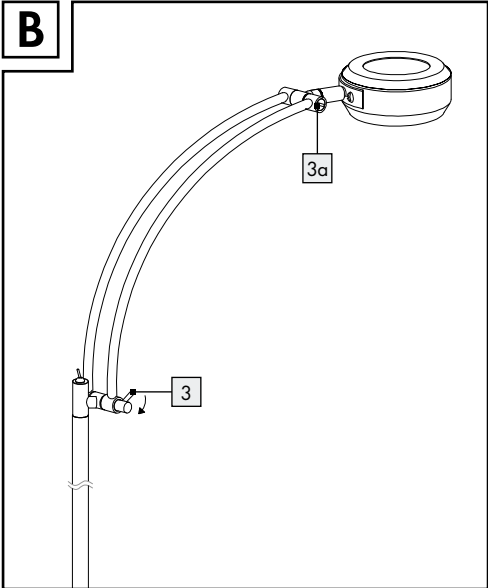
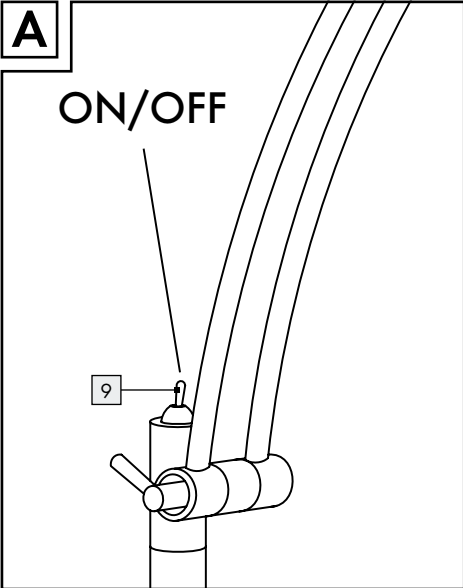
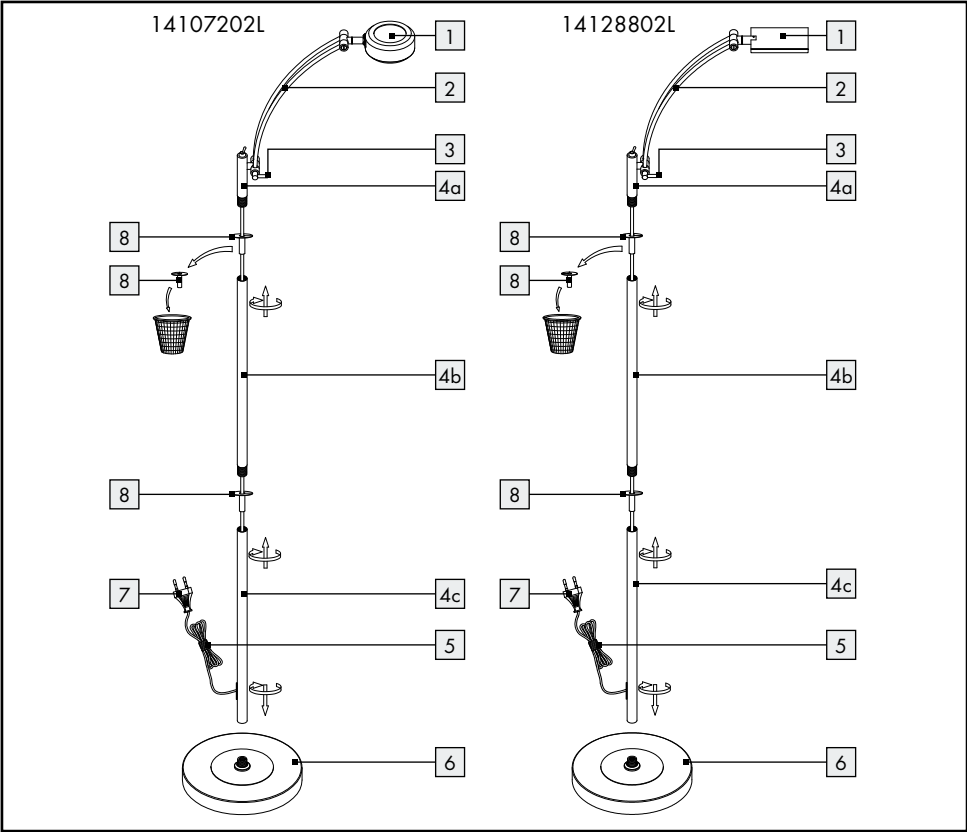
---

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.













---

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Operation and safety notes	Page	11
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41





<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite	8
Reflektor ausrichten.....	Seite	8
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	9
<b>Informationen</b> .....	Seite	9
Garantie.....	Seite	9
Hersteller/Service.....	Seite	9
Konformitätserklärung.....	Seite	9

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Volt (Wechselspannung)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lebensdauer
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Schaltzyklen

## LED-Stehleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

### ● Lieferumfang


Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Stehleuchte, Modell 14107202L, 14128802L
- 1 Standfuß
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

-  Reflektor
-  Leuchtenarm
-  Fixierhebel
-  Fixierschraube
-  oberes Standrohr
-  mittleres Standrohr
-  unteres Standrohr
-  Netzkabel
-  Standfuß
-  Netzstecker
-  Transportsicherung
-  EIN-/ AUS-Schalter (ON / OFF)

## ● Technische Daten

Modellnr.:	14107202L, 14128802L
Betriebsspannung:	230–240V~ 50 Hz
Leuchtmittel:	1 LED-Modul 7W (14107202L) 1 LED-Modul 6W (14128802L)
Schutzklasse:	II / 

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder

unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzterwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag


- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

### **WARNUNG!**

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

### **! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
  - Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
  - Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
  - Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Achten Sie bei der Montage des Standrohres darauf, dass das Netzkabel **5** im Inneren der Leuchte nicht beschädigt wird.

- Klappen Sie die Stehleuchte auseinander.
- Entfernen Sie die Transportsicherungen **8** aus den einzelnen Teilen des Standrohrs **4b** **4c**.
- Schrauben Sie zunächst das obere Standrohr **4a** und das mittlere Standrohr **4b** im Uhrzeigersinn zusammen.
- Ziehen Sie das Netzkabel **5** vorsichtig aus dem Standrohr.
- Schrauben Sie nun das zusammen geschraubte Standrohr (**4a** + **4b**) und das untere Standrohr **4c** im Uhrzeigersinn zusammen.
- Ziehen Sie das Netzkabel **5** vorsichtig aus dem Standrohr.
- Schrauben Sie das Standrohr im Uhrzeigersinn auf den Standfuß **6**.
- Stecken Sie den Netzstecker **7** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Leuchte ein- / ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Schalter **9** ein bzw. aus.

### ● Reflektor ausrichten

**Hinweis:** Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors **1** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den Leuchtenarm **2** in die gewünschte Position.

**Hinweis:** Ziehen Sie den Fixierhebel **3** nach, falls der Leuchtenarm **2** seine Position verändert.



- Drehen Sie den Reflektor **1** in den gewünschten Winkel.

**Hinweis:** Ziehen Sie die Fixierschraube **3a** nach, falls der Reflektor **1** seine Position verändert. Sie benötigen hierzu einen geeigneten Schraubendreher.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie den Netzstecker **7** zuerst aus der Steckdose.

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Informationen

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14107202L / 14128802L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
DE-59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 307505**















Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Konformitätserklärung **CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



<b>List of pictograms used</b> .....	Page 12
<b>Introduction</b> .....	Page 12
Intended use.....	Page 12
Scope of delivery.....	Page 12
Parts description.....	Page 12
Technical data.....	Page 13
<b>Safety</b> .....	Page 13
Safety information.....	Page 13
<b>Start-up</b> .....	Page 14
Mounting the light.....	Page 14
Switching the lamp on / off.....	Page 14
Adjusting the reflector.....	Page 14
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 14
<b>Disposal</b> .....	Page 15
<b>Information</b> .....	Page 15
Warranty.....	Page 15
Manufacturer / Service.....	Page 15
Declaration of conformity.....	Page 15

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Electric shock warning! Danger to life!
	Volt (AC)		This light is not suitable for dimmer or electronic switches.
	Hertz (mains frequency)		For your safety
	Watt (effective power)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Safety class II		Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Observe the warnings and safety notices!		Lifespan
	This light is designed only for use indoors, in dry and enclosed rooms.		Switching cycles

## LED Floor Lamp

### ● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

### ● Intended use








This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is intended for private household use only.

### ● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED Floor Lamp, model 14107202L, 14128802L  
1 Base  
1 Instructions for use

### ● Parts description

-  Reflector
-  Lamp arm
-  Fixing lever
-  Locating screw
-  Upper support tube

- 4b Centre support tube
- 4c Lower stand tube
- 5 Mains cable
- 6 Base
- 7 Mains plug
- 8 Transport lock
- 9 ON / OFF switch

## ● Technical data

Model no.: 14107202L, 14128802L  
 Operating voltage: 230–240V~ 50Hz  
 Lamp: 1 LED module 7W (14107202L)  
       1 LED module 6W (14128802L)  
 Protection class: II/□

## ● Safety



### Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND**


#### **SMALL CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance

must not be performed by children without supervision.



### **Avoid the risk of fatal injury from electric shock**

- Check the light for damage every time before you use it. Never use the light if it shows any signs of damage.
- **⚠ WARNING!**  
A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.
- To prevent hazards, a damaged flexible outer lead on this lamp must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional!
- Before use, verify the available mains voltage corresponds with the operating voltage of the lamp (see “Technical data”).
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always unplug from the mains before assembling, disassembling, cleaning, or if the lamp will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or a similarly qualified person.
-  This light is not suitable for dimmer or electronic switches.



### **Prevent fire and injury hazards**

- **⚠ RISK OF INJURY!**  
Check every illuminant for damage immediately upon unpacking. Do not install the light if the illuminants are defective. In this case contact the service centre for a replacement.

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not cover the lamp or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
- Never leave the lamp unattended whilst in use.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



## Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Never assemble the lamp if you are unfocused or feel unwell.
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the mains plug must be removed from the socket.

## Start-up

### Mounting the light

**Note:** When assembling the stand tube be sure not to damage the mains lead **5** inside the lamp.

- Unfold the floor lamp.
- Remove the transport locks **8** from the individual parts of the upright tube **4b**, **4c**.
- First screw together the upper tube **4a** and the centre tube **4b**, turning clockwise.
- Carefully pull the mains cable **5** out of the stand tube.
- Now screw together the connected tube (**4a** + **4b**) and the lower tube **4c**, turning clockwise.
- Carefully pull the mains cable **5** out of the stand tube.
- Screw the standpipe clockwise onto the base **6**.
- Plug the mains plug **7** into a properly installed socket.

Your light is now ready to use.

### Switching the lamp on / off

- Switch the lamp on or off using the ON / OFF switch **9**.

### Adjusting the reflector

**Note:** Only adjust the reflector **1** with the light switched off.

- Allow the light to cool off completely.
- Adjust the lamp arm **2** to the desired position.  
**Note:** Retighten the locking lever **3**, if the lamp arm **2** moves out of position.
- Turn the reflector **1** to the desired angle.  
**Note:** Retighten the locating screw **3a** if the reflector **1** moves out of position. You will need a fitting screwdriver to do this.

## Maintenance and cleaning

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

First unplug the mains plug **7** from the socket.

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

### **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

## ● Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● Information

### ● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14107202L/14128802L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

## ● Manufacturer/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
DE-59929 Brilon  
GERMANY  
Tel.: +49 (0) 29 61/97 12-800  
Fax: +49 (0) 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 307505**

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.















## ● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.





<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 18
<b>Introduction</b> .....	Page 18
Utilisation conforme.....	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 18
Descriptif des pièces.....	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 19
<b>Sécurité</b> .....	Page 19
Indications de sécurité.....	Page 19
<b>Mise en service</b> .....	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Activation / désactivation de la lampe.....	Page 20
Orienter le réflecteur.....	Page 20
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 21
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 21
<b>Informations</b> .....	Page 21
Garantie.....	Page 21
Fabricant / S.A.V. ....	Page 21
Déclaration de conformité.....	Page 21

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Volt (tension alternative)		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électriques.
	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
	Watt (puissance active)		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces brûlantes !
	Classe de protection II		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Durée de vie
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Cycles de commutation

## Lampadaire à LED

### ● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme





Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé.

### ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampadaire à LED, modèle 14107202L, 14128802L
- 1 Pied
- 1 Mode d'emploi

### ● Descriptif des pièces

-  Réflecteur
-  Bras de la lampe

- 3 Levier de position
- 3a Vis de fixation
- 4a Tige tubulaire supérieure
- 4b Tube vertical intermédiaire
- 4c Tige tubulaire inférieure
- 5 Cordon secteur
- 6 Pied
- 7 Fiche secteur
- 8 Fixation de transport
- 9 Interrupteur (ON/OFF)

## ● Caractéristiques techniques

Réf. :	14107202L, 14128802L
Tension de fonctionnement :	230-240V~ 50 Hz
Agent lumineux :	1 Module à LED 7 W (14107202L) 1 Module à LED 6 W (14128802L)
Classe de protection :	II/□

## ● Sécurité



### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !

#### ■ **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes

avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.




### Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

#### **AVERTISSEMENT !**

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais des objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par un de ces techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
-  Cette lampe n'est pas appropriée aux variateurs ou aux interrupteurs électroniques.

**Prévention de risque  
d'incendies et de blessures****⚠ RISQUE DE BLESSURES !**

Vérifiez l'état des ampoules immédiatement après le déballage. Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des ampoules défectueuses. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.

- Ne regardez jamais direct dans la source lumineuse (Ampoule, LED, etc.).
- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais sans surveillance la lampe en service.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

**Pour travailler en toute sécurité**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, du vent et des saletés.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans hâte. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.

**● Mise en service****● Montage de la lampe**

**Indication :** Veuillez, lors du montage du pied tubulaire, à ce que le câble secteur [5] à l'intérieur du lampadaire ne soit pas endommagé.

- Déplier le lampadaire.
- Retirez les fixations de transport [8] des différentes parties du tube [4b], [4c].
- Vissez tout d'abord le tube vertical supérieur [4a] et le tube vertical intermédiaire [4b] dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Tirez prudemment le cordon secteur [5] du tube vertical.
- Vissez ensuite le tube vertical supérieur ([4a] + [4b]) et le tube vertical inférieur [4c] dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Tirez prudemment le cordon secteur [5] du tube vertical.
- Dans le sens des aiguilles d'une montre, vissez la tige tubulaire au pied de la lampe [6].
- Branchez la fiche secteur [7] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

**● Activation / désactivation de la lampe**

- Allumez ou éteignez la lampe à l'aide de l'interrupteur (ON/OFF) [9].

**● Orienter le réflecteur**

**Remarque :** Modifiez l'orientation du réflecteur [1] uniquement lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez refroidir la lampe complètement.
- Amenez le bras de la lampe [2] dans la position désirée.
- **Remarque :** Resserrez le levier de position [3] si le bras de la lampe [2] a changé de position.
- Faites pivoter le réflecteur [1] dans l'angle souhaité.

**Remarque :** Resserrez la vis de fixation [3a] si le réflecteur [1] a changé de position. Un tournevis à usage compatible est alors nécessaire.

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !**

Débranchez d'abord la fiche secteur  de la prise.

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.

## ● Mise au rebut



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Informations

### ● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité

minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparerons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient se présenter durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du service spécifique en indiquant ce numéro de série : 14107202L / 14128802L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● Fabricant / S.A.V.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

ALLEMAGNE

Tel. : +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax : +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-Mail : kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

**IAN 307505**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

### ● Déclaration de conformité

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.




<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 24
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 24
Correct gebruik .....	Pagina 24
Omvang van de levering.....	Pagina 24
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 24
Technische gegevens .....	Pagina 25
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 25
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 25
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 26
Lamp monteren.....	Pagina 26
Lamp aan-/ uitschakelen .....	Pagina 26
Reflector instellen .....	Pagina 26
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 26
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 27
<b>Informatie</b> .....	Pagina 27
Garantie .....	Pagina 27
Fabrikant / service .....	Pagina 27
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 27


Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Volt (wisselspanning)		Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Beschermingsklasse II		Verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier afvoeren!
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Levensduur
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Schakelcycli

## Stande LED-lamp

### ● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

### ● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

### ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 staande LED-lamp, model 14107202L, 14128802L
- 1 voet
- 1 gebruiksaanwijzing

### ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Reflector
- 2 Lamparm
- 3 Fixeerhendel



- 3a Fixeerschroef
- 4a Bovenste standbuis
- 4b Middelste standbuis
- 4c Onderste standbuis
- 5 Stroomkabel
- 6 Voet
- 7 Stekker
- 8 Transportbeveiliging
- 9 AAN-/UIT-schakelaar (ON/OFF)

## ● Technische gegevens

Modelnr.:	14107202L, 14128802L
Voedingsspanning:	230-240V~ 50Hz
Verlichtingsmiddel:	1 LED-module 7W (14107202L) 1 LED-module 6W (14128802L)
Beschermingsklasse:	II / <input type="checkbox"/>

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

#### ■ **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden

gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.




### Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

#### **WAARSCHUWING!**

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Ter vermindering van gevaren mag de beschadigde, buitenste flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen!
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de verlichting (zie "Technische gegevens").
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
-  Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.



## Vermijd brand- en letselgevaar

**⚠ GEVAAR VOOR LETSEL!** Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel op beschadigingen. Monteer de lamp niet met defecte verlichtingsmiddelen. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.

- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de ingeschakelde lamp niet zonder toezicht.
- De led niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



## Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk.
- Monteer de lamp in geen geval, als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

**Opmerking:** Let er tijdens de montage van de standbuis op, dat de stroomkabel **5** binnenin de lamp niet beschadigd raakt.

- Klap de staande lamp uit elkaar.
- Verwijder de transportbeveiligingen **8** uit de afzonderlijke delen van de staande buis **4b**, **4c**.

- Schroef eerst de bovenste standbuis **4a** en de middelste standbuis **4b** rechtsom in elkaar.
- Trek de stroomkabel **5** voorzichtig uit de standbuis.
- Schroef nu de samengeschroefde standbuizen (**4a** + **4b**) en de onderste standbuis **4c** rechtsom in elkaar.
- Trek de stroomkabel **5** voorzichtig uit de standbuis.
- Schroef de buis rechtsom op de voet **6**.
- Steek de stekker **7** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

### ● Lamp aan-/uitschakelen

- Schakel de lamp met de AAN-/UIT-schakelaar **9** aan c.q. uit.

### ● Reflector instellen

**Opmerking:** Verander de richting van de reflector **1** alleen, als de lamp is uitgeschakeld.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Breng de lamparm **2** in de gewenste positie.  
**Opmerking:** Haal de fixeershendel **3** aan, indien de lamparm **2** zijn positie verandert.
- Draai de reflector **1** in gewenste hoek.  
**Opmerking:** draai de fixeerschroef **3a** aan, indien de reflector **1** zijn positie verandert. U heeft hiervoor een geschikte schroevendraaier nodig.

## ● Onderhoud en reiniging

**⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Trek de stekker **7** eerst uit het stopcontact.

**⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen

worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

## **VOORZICHTIG! VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.

## ● **Afvoer**



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● **Informatie**

### ● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14107202L / 14128802L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde

personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

### ● **Fabrikant / service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

**IAN 307505**













Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

### ● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.




<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 30
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 30
Zawartość .....	Strona 30
Opis części .....	Strona 31
Dane techniczne .....	Strona 31
<b>Bezpieczeństwo</b> .....	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa .....	Strona 31
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 32
Montaż lampy .....	Strona 32
Włączanie / wyłączenie lampy .....	Strona 32
Ustawianie reflektora .....	Strona 33
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 33
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 33
<b>Informacje</b> .....	Strona 33
Gwarancja .....	Strona 33
Producent / Serwis .....	Strona 33
Deklaracja zgodności .....	Strona 34

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Wolt (napięcie przemienne)		Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
<b>W</b>	Wat (moc czynna)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia gorącymi powierzchniami!
	Klasa ochrony II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Żywotność
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Cykle włączania


## Lampa stojąca LED

### ● Instrukcja

 Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania

urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

### ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem













 Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

### ● Zawartość


Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 lampa stojąca LED, model 14107202L,  
14128802L  
1 podstawka  
1 instrukcja obsługi

## ● Opis części

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
|  | Reflektor                         |
|  | Ramię lampy                       |
|  | Dźwignia mocująca                 |
|  | Śruba mocująca                    |
|  | Górna rura stojąca                |
|  | Środkowa rura stojąca             |
|  | Dolna rura stojąca                |
|  | Przewód sieciowy                  |
|  | Podstawa                          |
|  | Wtyczka                           |
|  | Zabezpieczenie na czas transportu |
|  | Przełącznik Wł. / WYł. (ON / OFF) |

## ● Dane techniczne

Nr modelu: 14107202L, 14128802L  
Napięcie robocze: 230-240V~ 50 Hz  
Żarówka: 1 moduł LED 7W  
(14107202L)  
1 moduł LED 6W  
(14128802L)  
Klasa ochrony: II/

## ● Bezpieczeństwo



### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeżeniem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzeżenia wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



### ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



### Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią


- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

#### OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne“).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

-  Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektrycznymi.



## Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

### **▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!**

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielenie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączoną lampę nie pozostawiać bez nadzoru.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



## Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozkładem.

- Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby lampę całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazda wtykowego.

## ● Uruchomienie

### ● Montaż lampy

**Wskazówka:** Przy montażu rury stojaka [5] należy uważać na to, aby nie uszkodzić kabla sieciowego wewnątrz lampy.

- Rozłożyć lampę.
- Zdjąć zabezpieczenia na czas transportu [8] z poszczególnych części rury stojaka [4b], [4c].
- Najpierw skrócić górną rurę stojaka [4a], pośrodkową rurę stojaka [4b] każdorazowo w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Ostrożnie wyjąć kabel sieciowy [5] z rury stojaka.
- Następnie skrócić skreconą rurę stojaka ([4a] + [4b]) i dolną rurę stojaka [4c] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Ostrożnie wyjąć kabel sieciowy [5] z rury stojaka.
- Przykręcić rurę stojaka w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do stojaka [6].
- Wtyczkę [7] włożyć do gniazdko zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

### ● Włączanie / wyłączenie lampy

- Lampę włącza albo wyłącza się za pomocą przełącznika WŁ. / WYŁ. [9].



## ● Ustawianie reflektora

**Wskazówka:** Zmian w ustawieniu reflektora **1** należy dokonać jedynie, kiedy lampa jest wyłączona.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Przesunąć ramię lampy **2** na żądaną pozycję.

**Wskazówka:** Dokręcić dźwignię mocującą **3**, jeśli ramię lampy **2** zmieni swoją pozycję.

- Przekręcić reflektor **1** o żądany kąt.

**Wskazówka:** Dokręcić śrubę mocującą **3a**, jeśli reflektor **1** zmieni swoją pozycję. W tym celu potrzebny jest odpowiedni śrubokręt.

## ● Konserwacja i czyszczenie

### **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Najpierw wyciągnąć wtyczkę **7** z gniazdka.

### **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Ze

względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

### **⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

## ● Informacje

### ● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14107202L / 14128802L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

### ● Producent / Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NIEMCY

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

### **IAN 307505**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

### ● Deklaracja zgodności CE


Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

<b>Vysvětlení použitých piktogramů</b> .....	Strana 36
<b>Úvod</b> .....	Strana 36
Používání v souladu s určením .....	Strana 36
Obsah dodávky .....	Strana 36
Popis dílů .....	Strana 36
Technické údaje .....	Strana 37
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 37
Bezpečnostní pokyny .....	Strana 37
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 38
Montáž lampy.....	Strana 38
Zapínání a vypínání lampy.....	Strana 38
Nastavení reflektoru.....	Strana 38
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 38
<b>Likvidace</b> .....	Strana 39
<b>Informace</b> .....	Strana 39
Záruka .....	Strana 39
Výrobce / Servis .....	Strana 39
Prohlášení o shodě.....	Strana 39


Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
	Volt (střídavé napětí)		Tato světlo není vhodná na tlumení a elektronické spínače.
<b>Hz</b>	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
<b>W</b>	Watt (činný výkon)		Pozor! Nebezpečí popálení o horký povrch!
	Ochranná třída II		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Životnost
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Spínací cykly

## LED stojací lampa

### ● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

### ● Používání v souladu s určením




 Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití.

### ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED stojací lampa, model 14107202L, 14128802L
- 1 podstavec
- 1 návod k obsluze

### ● Popis dílů

-  Reflektor
-  Rameno světla
-  Fixovací páčka

- 3a Upevňovací šroub
- 4a Horní stojanová trubka
- 4b Střední stojanová trubka
- 4c Dolní stojanová trubka
- 5 Síťový kabel
- 6 Podstavec
- 7 Zástrčka
- 8 Přepravní pojistka
- 9 Vypínač (ON/OFF)

## ● Technické údaje


Model č.:	14107202L, 14128802L
Provozní napětí:	230–240V~ 50 Hz
Osvětlovací prostředek:	1 LED modul 7W (14107202L) 1 LED modul 6W (14128802L)
Třída ochrany:	II/□

## ● Bezpečnost



### Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- 

**NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.
- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem


si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



### Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím svítidlo zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

### ⚠ VÝSTRAHA!

- Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pro vyloučení ohrožení smí vyměňovat poškozené vnější pružné vedení této lampy výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
-  Toto světlo není vhodné pro tlumení a elektronické spínače.



### Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

### ⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek z hlediska poškození. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Zapojte sířovou zástrčku [7] do předpisově instalované zásuvky.

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

## ● Zapínání a vypínání lampy

- Světlo můžete zapnout nebo vypnout VYPÍNAČEM [9].

## ● Nastavení reflektoru

**Upozornění:** Reflektor [1] nastavujte jen při vypnuté lampě.

- Nechte reflektor úplně vychladnout.
- Nastavte pružné rameno lampy [2] do požadované polohy.

**Poznámka:** Jestliže rameno svítidla [2] změní polohu, utáhněte fixovací páčku [3].

- Natočte reflektor [1] do požadovaného úhlu.  
**Poznámka:** Jestliže reflektor [1] změní polohu, utáhněte fixovací šroub [3a]. K tomu je zapotřebí vhodný šroubovák.



## Tak postupujete správně

- Montujte světlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- V žádném případě nemontujte lampu, jestliže jste nekoncentrovaní nebo se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.

## ● Uvedení do provozu

### ● Montáž lampy

**Upozornění:** Dávejte pozor při montáži nosné trubky, aby jste nepoškodili uvnitř protažený kabel [5].

- Rozložte stojací lampu.
- Odstraňte přepravní pojistky [8] z jednotlivých dílů stojanové trubky [4b], [4c].
- Sešroubujte nejdříve horní stojanovou trubku [4a] a střední stojanovou trubku [4b] dohromady.
- Vytáhněte opatrně sířový kabel [5] ze stojanové trubky.
- Nyní sešroubujte sešroubované stojanové trubky [4a] + [4b] a dolní stojanovou trubku [4c] dohromady.
- Vytáhněte opatrně sířový kabel [5] ze stojanové trubky.
- Našroubujte stojanovou trubku na podstavec [6].

### ● Údržba a čištění

#### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Nejdříve vytáhněte zástrčku [7] ze zásuvky vychladnout.

#### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

#### **⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Nechte lampu nejprve úplně

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákná.

## ● Likvidace



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

### IAN 307505

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o nákupu.

## ● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

## ● Informace

### ● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14107202L / 14128802L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

### ● Výrobce / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199













E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com






<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 42
<b>Úvod</b> .....	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 42
Obsah dodávky .....	Strana 42
Popis častí .....	Strana 43
Technické údaje .....	Strana 43
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 43
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 44
Montáž svetidla .....	Strana 44
Zapnutie / vypnutie svetidla .....	Strana 44
Nasmerovanie reflektora .....	Strana 44
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 45
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 45
<b>Informácie</b> .....	Strana 45
Záruka .....	Strana 45
Výrobca / Servis .....	Strana 45
Konformitné vyhlásenie .....	Strana 45


Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Volt (striedavé napätie)		Toto svietidlo nie je vhodné pre stmievače a elektronické spínače.
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Trieda ochrany II		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Životnosť
	Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Spínacie cykly

## LED stojaca lampa

### ● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

### ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stojaca lampa, model 14107202L, 14128802L
- 1 noha stojana
- 1 návod na používanie

## ● Popis častí

- 1 Reflektor
- 2 Rameno svetidla
- 3 Fixačná páka
- 3a Upevňovacia skrutka
- 4a Horná stojanová tyč
- 4b Stredná stojanová tyč
- 4c Dolná stojanová tyč
- 5 Sieťový kábel
- 6 Noha stojana
- 7 Sieťová zástrčka
- 8 Transportná poistka
- 9 ZA-/VYPÍNAČ (ON/OFF)

## ● Technické údaje

Model č.: 14107202L, 14128802L  
 Prevádzkové napätie: 230–240V~ 50 Hz  
 Osvetľovacia prostriedok: 1 LED modul 7W  
 (14107202L)  
 1 LED modul 6W  
 (14128802L)  
 Trieda ochrany: II/□

## ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

### ■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

#### STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú

nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom


- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

#### **VAROVANIE!**

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.

-  Toto svietidlo nie je vhodné pre tlmiče svetla a elektronické spínače.



## Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

### NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svietidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
  - Neprikrývajte svietidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
  - Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
  - Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



## Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne.
- V žiadnom prípade nevykonávajte montáž svietidla, ak ste nesústreďený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

## ● Uvedenie do prevádzky

### ● Montáž svietidla

**Poznámka:** Pri montáži stojanovej tyče dbajte na to, aby sieťový kábel [5] vo vnútri svietidla nebol poškodený.

- Rozložte stojanové svietidlo.
- Odstráňte transportné poistky [8] z jednotlivých častí stojanovej tyče [4b], [4c].
- Najskôr zošróbujte dokopy hornú stojanovú tyč [4a] a strednú stojanovú tyč [4b] v smere hodinových ručičiek.
- Opatrne vytiahnite sieťový kábel [5] zo stojanovej tyče.
- Teraz zošróbujte dokopy spojenú stojanovú tyč ([4a] + [4b]) a dolnú stojanovú tyč [4c] v smere hodinových ručičiek.
- Opatrne vytiahnite sieťový kábel [5] zo stojanovej tyče.
- Priskrutkujte stojanovú tyč v smere hodinových ručičiek na nohu stojana [6].
- Sieťovú zástrčku [7] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.



### ● Zapnutie / vypnutie svietidla

- Svietidlo zapnete príp. vypnete ZA-/VYPÍNAČOM [9].

### ● Nasmerovanie reflektora

**Poznámka:** Nasmerovanie reflektora [1] meríte len vtedy, keď je svietidlo vypnuté.

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Umiestnite rameno svietidla [2] do želanéj polohy.  
**Poznámka:** Dotiahnite fixačnú páku [3], ak rameno svietidla [2] zmení svoju polohu.
- Otočte reflektor [1] do želaného uhla.

**Poznámka:** Dotiahnite upevňovací skrutku  ak reflektor  zmení svoju polohu. Potrebujete k tomu vhodný skrutkovač.

## ● Údržba a čistenie

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Sieťovú zástrčku  najprv vytiahnite zo zásuvky.

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

### **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

## ● Informácie

### ● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14107202L / 14128802L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

### ● Výrobca / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
DE-59929 Brilon  
NEMECKO

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

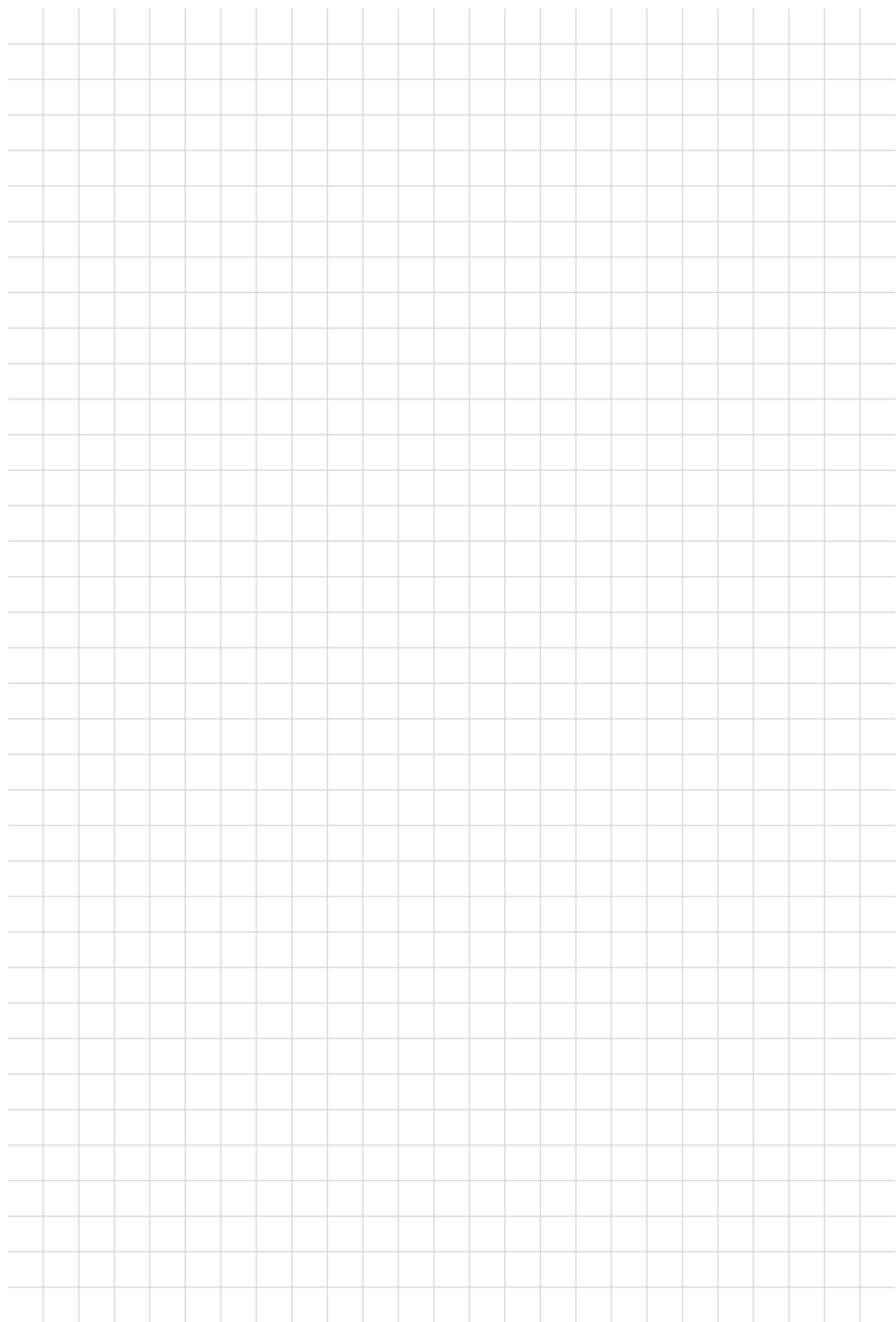
www.briloner.com

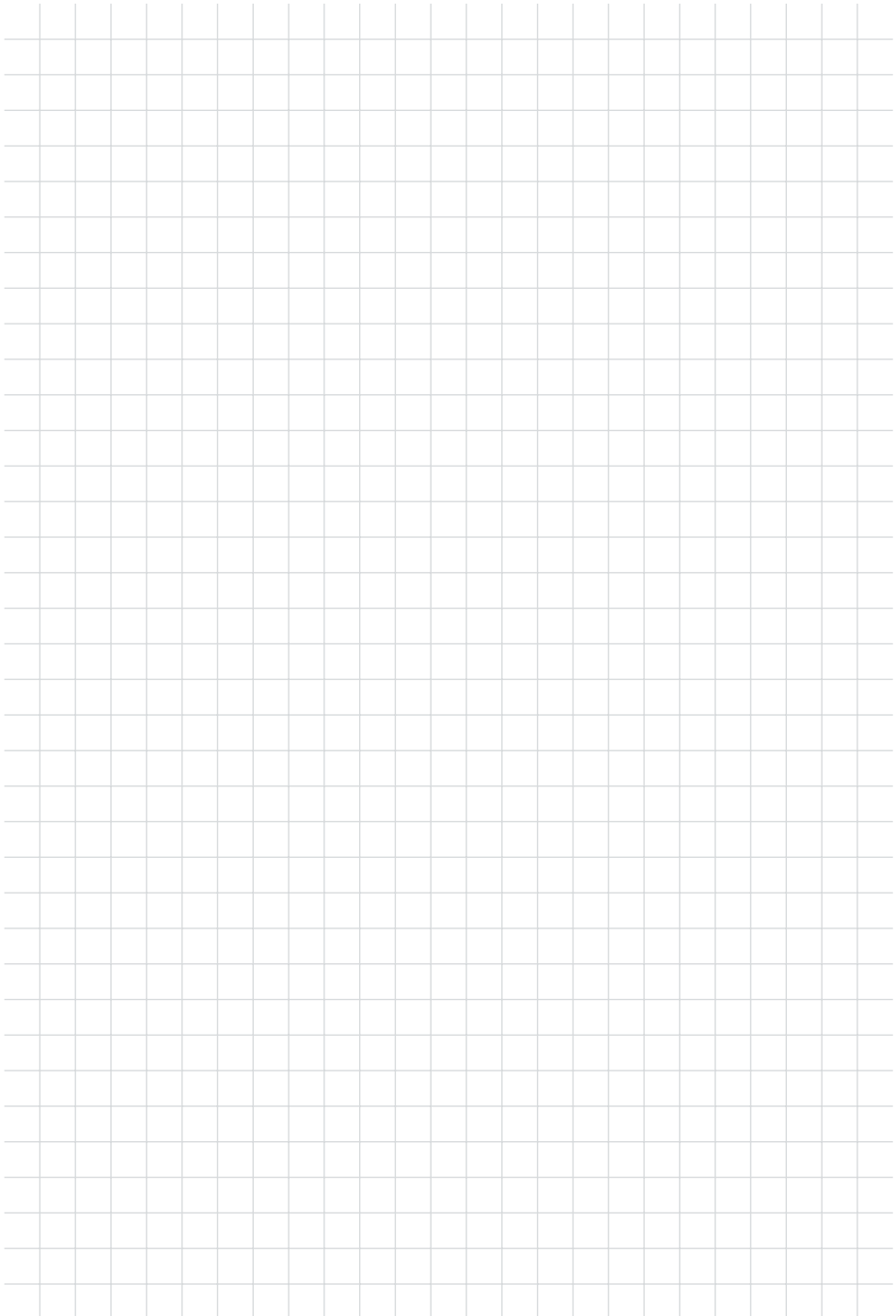
**IAN 307505**

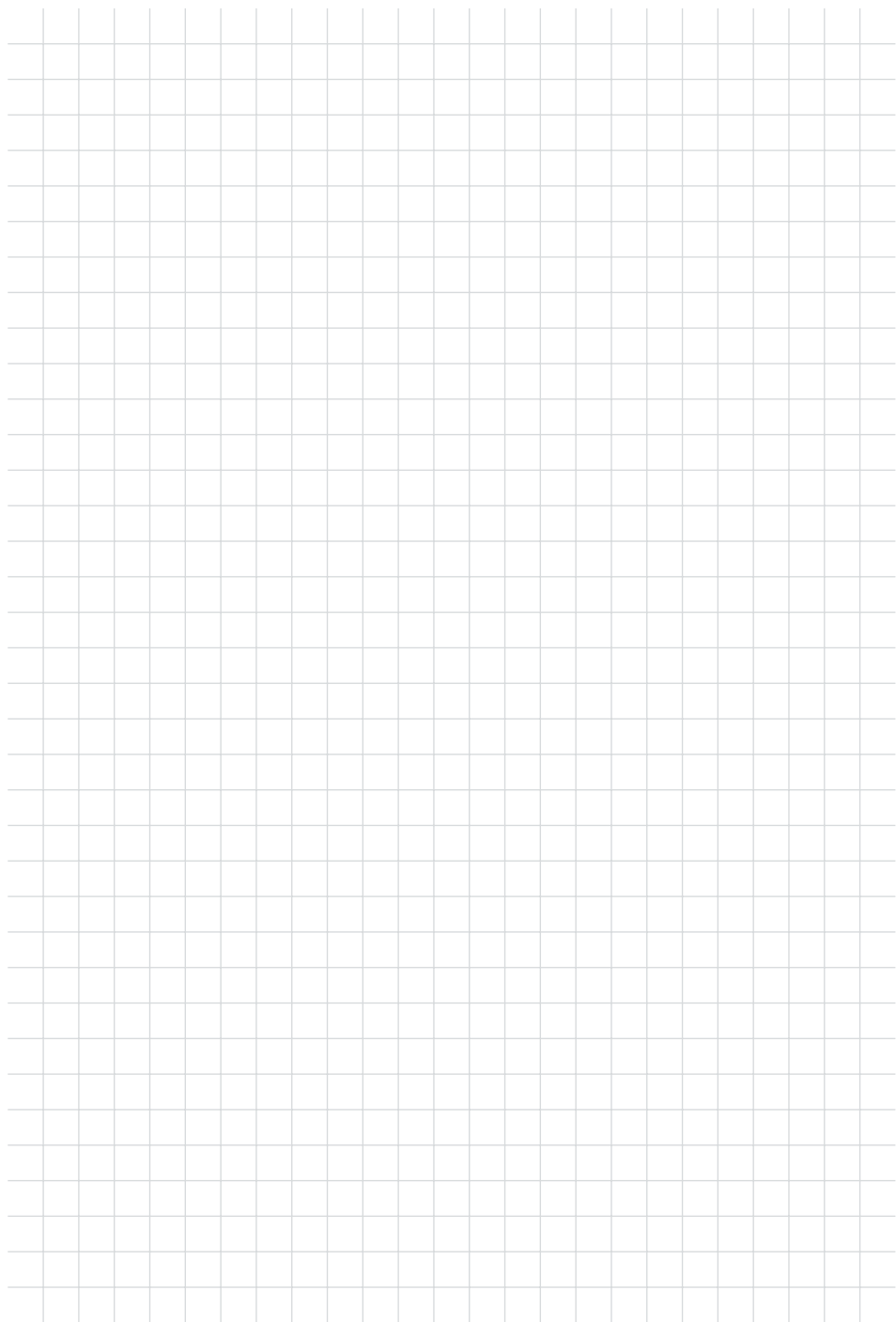
Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

### ● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.









**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

GERMANY

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacjī · Stav

informacjī · Stav informacjii: 07/2018

Ident.-No.: 14107202L/14128802L072018-8

---

IAN 307505

